



INO-FIX Çocuk Güvenlik Koltuğu

Kullanım Kılavuzu

UNIVERSAL

GrupI: 9-18kg

SEMI-UNIVERSAL

GrupII: 15-25kg

GrupIII: 22-36kg

İçindekiler	1
Giriş	2
Önemli Bilgiler	3-4
Bağlama Özellikleri	5-6
Kullanım Bilgileri	7
Kullanım	
-Grup I Kullanımı	8-9
-Grup II / III Kullanımı	10
-Emniyet Kemerinin Yüksekliğinin Ayarlanması	11-12
Ürünün Bakım ve Temizliği	13
Kumaşın Değiştirilmesi	14
Kontrol Listesi	15
Garanti Şartları	16

P2

AÇIKLAMA

Değerli aileler:

“ITAMEKS”in “INO-FIX Çocuk Güvenlik Koltuğunu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Koltuğun çocuğunuzun yaşına, kilosuna ve ayrıca aracınıza uygun olmasına dikkat ediniz.

Bu ürün, önceden test edilmiş olup 9 kg ile 36 kg arasındaki çocuklar (veya 9 ay 12 yaş arası çocuklar) için uygunluğu onaylanmıştır.

Araştırmalar sürekli olarak gösteriyor ki ocuk koltuklarına çoğunlukla yanlış montaj yapılmakta ve bu Şekilde kullanılmaktadır.

Çocuğunuzu araçta ocuk güvenlik koltuğuna oturtmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatle okumanızı önemle rica ederiz.

“INO-FIX ”ocuk Güvenlik Koltuğu, 44/04 sayılı AET yönergesinin ocuk güvenlik ekipmanı ile ilgili yönetmeliğinde belirtilen Őartlara uygun olarak dizayn edilmiştir.

Oto koltuğunuzla ilgili tüm sorularınız için lütfen en yakınınzdaki distribütör yada satış ofisiyle irtibata geçiniz.

P3

nemli

- “INO-FIX ” ocuk Güvenlik Koltuğunun Grup I (9-18kg), Grup II (15-25kg) ve Grup III (22-36kg); ya da 9 ay ila 12 yaş arası çocuklar için uygun olduğunu unutmayınız.
- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve üretici firma önerilerine aykırı davranmayınız. “INO-FIX” ocuk Güvenlik Koltuğu, sadece kullanım kılavuzunda yer alan talimatlara uygun Şekilde montaj yapılarak kullanıldığında güvenlidir.
- Çocuğunuzun güvenliği için doğru kurulum son derece önemlidir. Emniyet kemeri “ INO-FIX ” Oto Koltuğu üzerinde bulunan kırmızı renkli kemer kılavuzuna geçirilmelidir. Asla belirtilen dışında başka kemer kılavuzları kullanmayınız.
- ocuk koltuğunuz için en güvenli yer arka koltuklardır. Yalnızca n dışa (ileriye) bakacak Şekilde ECE R16 (16 sayılı AET yönetmeliği) standartlarınca belirlenen koşullara uygun, 3 noktadan bağlantılı emniyet kemeri ile bağlanmalıdır.
- “INO-FIX” ocuk Güvenlik Koltuğunu asla önünde hava yastığı olan bir koltuğun üzerine yerleştirmeyiniz. Aksi takdirde ciddi yaralanmalara ve hatta lme sebebiyet verebilir.

- Çocuk koltuğunu yerleştirmeden önce arabanın içerisinde ağır, keskin veya sivri kenarlı ya da yerinden çıkabilecek nesnelere bulunmadığından emin olunuz.
- Hiçbir kullanım durumunda kemerlerin dönmediğinden emin olunuz.
- Kemerin sert nesnelere (aracınızın kapısı, koltuk rayları, bagaj... vs.) arasında ezilerek zarar görmemesine dikkat ediniz.

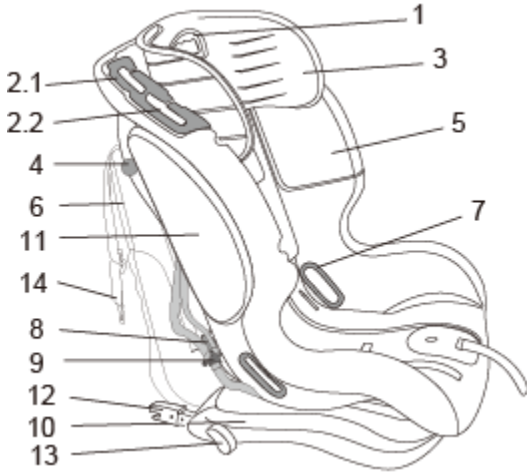
P4

Önemli

- Kaza nedeni ile hasar gören koltukların yenisi ile değiştirilmesi tavsiye olunur.
- ISOFIX çocuk güvenlik sistemi ile ilgili kullanım talimatı araç üreticinizin kullanım kılavuzundan okunmalıdır.
- Çocuk güvenlik koltuğunuzu kumaş kılıfıyla birlikte kullanmanız gerekir. Kılıf da koltuğun güvenlik unsurlarından biri olduğundan lütfen orijinal kılıf kullanınız.
- İkinci-el çocuk güvenlik koltuğu kullanmamanız tavsiye edilir, çünkü koltuğun geçmişte nasıl kullanıldığından emin olmak mümkün değildir.
- Çocuk güvenlik koltuğunun kemer sistemlerini çocuğunuza uygun bir biçimde ayarlandığından emin olunuz. Ayarlama, çocuğunuzun göğsü kafesiyle kemerlerin arasında sadece bir ya da iki parmak girecek sıkılıkta olmasına dikkat ediniz.
- Çocuğunuzu araçta hiçbir zaman yalnız bırakmayınız.
- Çocuğunuzun emniyet kemerinin tokasıyla oynamasına izin vermeyiniz.
- Uzun yolculuklarınızda kısa molalar verin. Hem sizin dinlenmeniz hem de çocuğunuza temiz hava aldırmanız gerektiğini unutmayınız.
- Çocuk güvenlik koltuğunuzda asla değişiklik yapmayınız veya bir şey ilave etmeyiniz ve koltuğu montaj yaparken ve kullanırken üreticinin talimatları dışına çıkmayınız.
- Kendiniz de emniyet kemerinizi takarak çocuğunuza örnek olunuz.
- Kullanma kılavuzunuzu gelecekte kullanımınız için kolay bulabileceğiniz bir yerde saklayınız.

P5

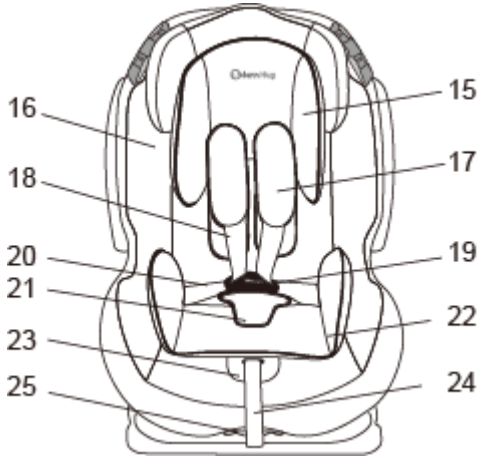
KOLTUK ÖZELLİKLERİ



- 1- Boy yükseklik ayar mandalı
- 2.1 - Gr. III kemer bağlantı tokası
- 2.2 - Gr. II kemer bağlantı tokası
- 3 - Baş destek dayanağı
- 4 - Kilit mandalı
- 5 - Yan darbe koruyucu
- 6 - Sırt dayanağı
- 7- Etiketler (kurulum etiketi, ECE işaretlemeleri, uyarı notları etiketleri)
- 8- Kemer kılavuz tokası
- 9- Kucak kemeri kılavuz tokası
- 10- Taban
- 11 - Yan darbe koruma sistemi
- 12- Isofix kancalar
- 13- Isofix ayar düğmesi
- 14- Top-Tether kemer sistemi

P6

Koltuk Özellikleri



- 15- Baş destek minderi
- 16- Yan kanatlar
- 17- Omuz kemer pedi
- 18- Omuz kemeri
- 19- Merkezi kemer tokası
- 20- Kalça kemeri
- 21- Bacak arası kemer pedi
- 22- Oturma minderi
- 23- Kemer ayar aparatı kılıfı
- 24- Boşluk alma kemeri
- 25- Uyku ve dinlenme kademe ayar mandalı

P7

KULLANIM ŞEKİLLERİ

- 1) “INO-FIX” isofix kancaları ve GrupI 9-18 kg arası çocuklar için araç 3 nokta emniyet kemeri ile kullanılabilir.
- 2) “INO-FIX” isofix kancaları ve GrupII-III 15-36 kg arası çocuklar için araç 3 nokta emniyet kemeri ile kullanılabilir.
- 3) “INO-FIX” arka koltukta öne bakar pozisyonda yerleştirilmelidir.

Çocuk Güvenlik Koltuğunun 4 Farklı Konumu

“INO-FIX” Çocuk Güvenlik Koltuğu dört farklı konumda kullanılabilir: (Bkz. resim F2) Koltuğun ön alt kısmında yer alan pozisyon değiştirme mandalını ileri veya geriye doğru çekerek (altındaki yayı hissediniz) istediğiniz konuma getirdikten sonra mandalı bırakınız (bu sırada klik sesini duyduğunuzdan emin olunuz).



F1

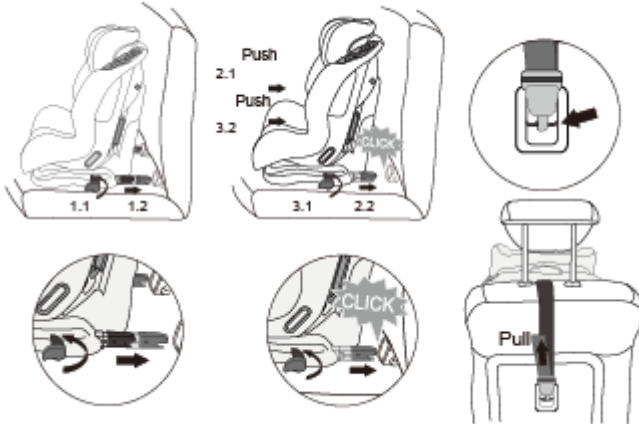


F2

KULLANIM

Grup I (9-18kg) Kullanım

- “INO-FIX” koltuğunuzu araç koltuğunuza yerleştiriniz.
- Ayar düğmesini saat yönünün aksi istikamette çevirerek ayarlayınız (1.1), isofix kancaları gittiği kadar dışa doğru çekiniz, geri itilemeyeceğinden emin olunuz. (1.2)
- Koltuğu araç koltuğuna doğru geri itiniz. (2.1)
- Klik sesini (kilitleme sesi) duyana kadar Isofix aparatlarını aracın bağlantı noktalarına itiniz. (2.2)
- Ayar düğmesini saat yönünün aksi istikamette çevirerek ayarlayınız (3.1) ve koltuğu araç koltuğuna doğru mümkün olduğunca itiniz. (3.2)
- Top-Tether bağlantı kemerini mümkün olduğunca geriniz.



P9

KULLANIM

Çocuğunuzun “INO-FIX” Çocuk Güvenlik Koltuğuna Oturtulması:

Kemer açma düğmesine basarak omuz kemerlerini gevşettikten sonra omuz kemerlerini kendinize doğru çekiniz.

Önemli: Bunu yaparken kemer pedlerini çekmeyiniz. (F8-9)

Kemer tokasını açmak için kırmızı düğmeye basınız. (F10)

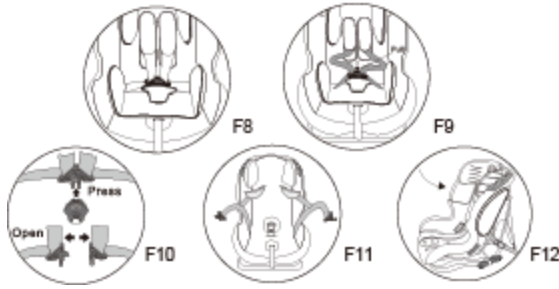
Kemerleri çocuk güvenlik koltuğunun oturma bölümünün iki yanına gelecek şekilde ayırınız. (F11)

Çocuğunuzun oturma bölümüne yerleştirmeden önce bu bölümde herhangi bir oyuncak ya da sert nesnelerin olmamasına dikkat ediniz. (F12) Tokanın kilit bölümlerini bir araya getirip emniyet kemer tokasının içerisine yerleştiriniz. (F13)

Boşluk alma kemerini çekmek suretiyle omuz kemerini çocuğunuza uygun konuma getirdiğinizden emin olunuz. (F14)

Not: Bağlama işlemini tamamladıktan sonra çocuk güvenlik koltuğunu hareket ettirmeye çalışarak doğru montaj yapıp yapmadığınızı kontrol ediniz. Koltuğun her iki yana 1 inçten (2,5 cm) fazla hareket etmemesi gerekir. Eğer hareket ediyor ise kemerleri sıkılaştırınız ya da koltuğun yeni baştan montajını yapınız.

Kemerlerin kesinlikle dönmüş durumda olmaması gerekir. Kilit mekanizmasının dilini toka bölümüne yerleştiremiyorsanız kırmızı düğmeye basarak kilidi açtıktan sonra yeniden kilitlemeyi deneyiniz.



P10

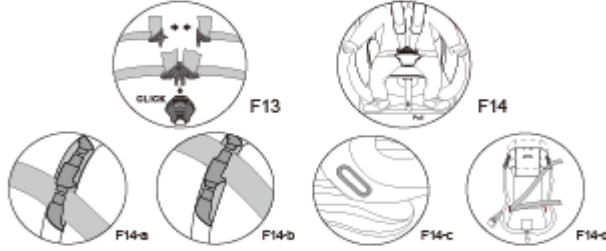
KULLANIM

GrupII/III Kullanım

Bu kullanım metodu GrupII (15-25kg) ve GrupIII (22-36kg) kategorisindeki çocuklar için geçerlidir.

Not: “INO-FIX” Isofix kancaları ve 3 nokta emniyet kemeri ile birlikte kullanılmalıdır.

- Kemer sistemini, kemer pedleri ve merkezi kemer tokası da dahil olmak üzere çıkarınız.
- Baş yükseklik ayar mandalını çekerek baş desteğini çocuğunuzun boynuna göre arzu edilen pozisyona gelene kadar ayarlayınız.
- Çocuğunuzun koltuğa yerleştiriniz.
- Aracın omuz kemerini, Grup II kemer kılavuzunuzdan (bkz. F14-a) veya Grup III kılavuzunuzdan geçirerek takınız ve (bkz. F14-b) kucak kemerini kucak kemer kılavuz deliğinden geçirerek takınız. (bkz. F14-c). Kurulumunuz bu şekilde tamamlanmış olacaktır. (bkz. F14-d)
- Kemerleri birleştirin ve kilitleyin



P11

KULLANIM

Omuz kemeri yüksekliğinin ayarlanması.

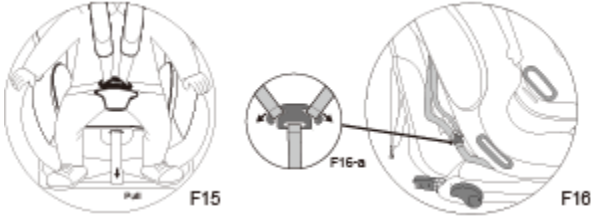
a) Omuz kemeri çocuğunuzun omzunun hafif üzerinden geçip oturma bölümünde gözükmeyecek şekilde yerleştirilmiş ise yüksekliği doğru ayarlanmış demektir. Omuz kemerlerinin çocuğun omzunda rahat edeceği şekilde yerleştirilmiş olmasına dikkat ediniz. (F15)

b) Kemer ayarlama mekanizmasının düğmesine basarak omuz kemerlerini gevşettikten sonra omuz kemerlerini kendinize doğru olabildiğince çekiniz.

Dikkat: Bunu yaparken kemer pedlerini çekmeyiniz. (F9)

c) Koltuğun oturma bölümünü uyku konumuna getiriniz.

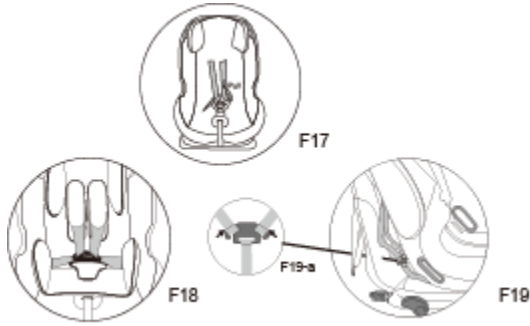
d) Omuz kemerlerini kemer birleştirme kancasından çıkartınız.(F16-a).



P12

KULLANIM

- e) Oturma bölümü üzerinde yer alan kemer pedleri ve kemer yuvalarından omuz kemerini çekiniz; bu sırada kemerlerin dönmesini engelleyen tokenın takılı olduğundan emin olunuz. (F17)
- f) Eğer kemerleri en düşük seviyeye indirmek ya da en düşük seviyeden çıkarmak isterseniz oto koltuğunu uyku konumuna getiriniz.
- g) Eğer daha düşük seviyeye indirmek ya da bu seviyeden yükseltmek isterseniz güvenlik koltuğunu oturma konumuna getiriniz.
- h) Omuz pedlerini istenilen yüksekliğe ayarladıktan sonra omuz kemerlerini, omuz pedleri, kılıf ve oturma bölümü arasından geçiriniz. (F18)
- l) Omuz kemerlerini birleştirme kancasına takınız.(F19-a).



P13

BAKIM & TEMİZLİK

Genel bilgiler:

a) Çocuk güvenlik koltuğu ılık su ve sabunla yıkanabilir. Aşındırıcı ve çözücü temizlik maddeleri kullanmayınız.

b) Kılıfı sadece elde ve maksimum 30 derece suyla yıkayınız. Kurutma makinesinde kurutmayınız.

Adım 1. Çocuk güvenlik koltuğunu aracınızdan sökünüz; temizlemeye başlamadan önce bebeğinizin oyuncaklarını kaldırmayı unutmayınız.

Adım 2. Şarjlı süpürge ile yiyecek parçalarını ve kirleri temizleyiniz ve eğer mümkünse koltuğun ulaşılması güç bölümlerini temizlemek için portatif bir elektrik süpürgesinin mobilya aparatını kullanınız.

Adım 3. Koltuğun plastik kısımlarını yumuşak bir sabun ve suyla temizleyiniz.

Adım 4. Koltuk kılıfını tamamen çıkartınız ve mümkünse çamaşır makinenizin hassas yıkama programında yıkayınız.

Adım 5. Eğer kılıfı çıkaramıyorsanız koltuk üzerindeki lekeleri silerek temizleyiniz; ambalajındaki talimatlara uygun olarak koltuğun malzemesini sabun kullanarak temizleyebilirsiniz.

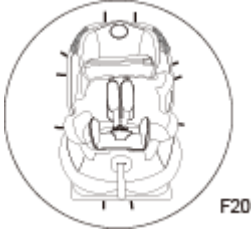
Adım 6. Temizlediğiniz koltuğu aracınıza geri takarken oto koltuğunun bütün parçalarının yerinde olmasına ve emniyetli doğru bir biçimde montajının yapılmış olmasına dikkat ediniz.

P14

KILIFLARIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Kılıfın ve kemer pedlerinin takılıp çıkartılması

- a) Kemer pedlerini gevşetiniz. (bkz. omuz kemerleri yükseklik ayarı)
- b) Kılıfı her yanından gevşetiniz.(F20)
- c) Kılıf üzerindeki kemer, toka uçları ve tokayı çıkartınız.
- d) Kılıfı çıkartınız.
- e) Yıkama işleminden sonra, kemer pedlerini yerine taktıktan sonra kılıfı oturma bölümüne geri takınız.
- f) Toka, uçlar ve kemerleri kılıftan geçirdikten sonra kılıfı açma düğmesine/konumlandırma koluna sabitleyiniz.
- g) Kılıfı takma uçlarına takınız.
- h) Tokayı kapattıktan sonra kemerleri; kemer pedleri, kılıf ve oturma bölümü içerisinden geçiriniz.
- I) Omuz kemerlerini kemer çatalına bağlayınız.
- j) Kılıfı takma uçlarının arkasından her yönden sıkıştırınız.



P15

Kontrol Listesi

Çocuğunuzun güvenliği için lütfen zaman ayırınız ve aşağıdaki kontrolleri yapınız:

- Koltuğun mekanizma sisteminin çocuğunuza göre doğru biçimde ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol ediniz.
- Kemerin mümkün olduğunca sıkı bir biçimde kullanılması gerekir; omuz kemerleri uygun yükseklikte olmalıdır.
- Kemerde hasar olup olmadığını sık sık kontrol ediniz.
- Kemer tokasının çocuğun bacak arası ve karın bölgesine yakın bir şekilde konumlanması gerekir.
- Bel kemerinin karının üzerinden değil leğen kemiği bölgesi üzerinden (kalça kemiğinden) geçmesi gerekir.
- Dikey kemerin çocuğun boynuna değil omuzlarına (köprücük kemiği) oturması gerekir.
- Emniyet kemerini asla çocukların kol altına ya da arkalarına bağlamayınız.
- Toka çarpması (toka çocuk koltuğu kasnağına dayanır ki bu da bir çarpma anında kırılabilceği veya aniden açılabilceği anlamına gelir)
- Koltuk üzerindeki yastık uygun bir biçimde yerleştirilmelidir.
- Çocuğunuzun kullanılan koltuk için fazla büyük ya da fazla küçük olup olmadığını kontrol ediniz.

TEKRAR: Aşağıda belirtilen detaylara mutlaka dikkat ediniz:

-Çocuk koltuğunun kullanılacağı aracın tipi.

-Çocuğunuzun yaşı ve kilosu.

Her türlü sorunuz için lütfen distribütör ya da satış ofisimizle irtibata geçiniz.

P16

GARANTİ

• Ürünün garantisi, satın alındığı fatura tarihten itibaren 24 ay süreyle geçerlidir.

Satın alma tarihi sadece orijinal satış belgesiyle kanıtlanabilir. Sadece malzeme ve üretim hataları garanti kapsamındadır. Garanti hakkı sadece ilk alıcı için geçerli olup devredilemez. Garantisi sadece kullanıcı tarafından üzerinde değişiklik yapılmayan ürünler için geçerlidir.

• Üründe herhangi bir arıza ya da kusur olması durumunda kullanıcının ürünü satıcıya iade etmesi gerekmektedir. Satıcının sorunu giderememesi durumunda ürünle ilgili şikayeti tam olarak açıklayan bir yazı ve satış belgesinin aslıyla birlikte ürün, tam ve eksiksiz olarak distribütöre iade edilmelidir. Ürünün değiştirilmesi ya da iadesi talep edilemez. Ürünün tamiri, garanti süresinin uzatılmasına sebebiyet vermez. Üretici firma burada belirtilenler dışında başka herhangi bir hasardan sorumlu değildir.

• Aşağıdaki durumlarda garanti geçerli değildir:

-Ürün, satış belgesinin aslı ile birlikte tam ve eksiksiz olarak distribütöre teslim edilmemiş ise

-Söz konusu hasar ürünün kullanım ve bakımının kullanım kılavuzunda belirtilen talimatlara göre yapılmaması sonucu meydana gelmiş ise

-Ürünün tamiri üçüncü şahıslar tarafından yapılmış ise

-Kusurun dikkatsizlik ve ihmalden kaynaklanmış olması halinde

-Hasarın; günlük kullanım sonucunda parçalar, kemerler ve/veya kılıfta beklenen olası normal eskime meydana gelmiş ise

-Aracın döşemesine zarar verilmiş ise

-Belirtilen garanti şartlarının yerine getirilmemiş olduğu tespit edilmesi halinde.

İTAMEKS

Yeşilce Mah Destegül Sok. No:8/4

34418 Seyrantepe, İstanbul / TÜRKİYE

Tel : +90 212 280 18 05

Fax : +90 212 270 39 29

www.itameks.com